

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

6 november 2001

MOTIES

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 6 november 2001 tot besluit van de interpellatie van de heer Bart Laeremans tot de minister van Justitie over «het onderzoeksrapport inzake het verband tussen etnische afkomst en criminaliteit» (nr. 974).

1. Motie van aanbeveling (12.55 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Bart Laeremans en het antwoord van de minister van Justitie

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

6 novembre 2001

MOTIONS

COMMISSION DE LA JUSTICE

Motions déposées le 6 novembre 2001 en réunion publique de commission (**) en conclusion de l'interpellation de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur «le rapport d'une étude sur le lien entre origine ethnique et criminalité» (n° 974).

1. Motion de recommandation (12.55 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Bart Laeremans et la réponse du ministre de la Justice

(**) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

(**) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

vraagt de minister de Kamer onmiddellijk in kennis te stellen van het onderzoeksrapport Van San over het verband tussen criminaliteit en etnische afkomst.

Gerolf ANNEMANS (VLAAMS BLOK)
 Filip DE MAN (VLAAMS BLOK)
 Bart LAEREMANS (VLAAMS BLOK)
 Guido TASTENHOYE (VLAAMS BLOK)

2. Motie van aanbeveling (13.05 uur)

De Kamer,
 gehoord de interpellatie van de heer Bart Laeremans
 en het antwoord van de minister van Justitie
 beveelt de regering aan om het rapport Van San onverwijld aan de Kamer mee te delen en het debat aan te gaan over deze studie en de beleidsaanbevelingen.
 Geert BOURGEOIS (VU&ID)

3. Eenvoudige motie (13.06 uur)

De Kamer,
 gehoord de interpellatie van de heer Bart Laeremans
 en het antwoord van de minister van Justitie
 gaat over tot de orde van de dag.

demande au ministre de porter immédiatement à la connaissance de la Chambre le rapport Van San relatif au lien entre criminalité et origine ethnique.

2. Motion de recommandation (13.05 heures)

La Chambre,
 ayant entendu l'interpellation de M. Bart Laeremans
 et la réponse du ministre de la Justice
 suggère au gouvernement de communiquer sans délai le rapport Van San à la Chambre et d'engager le débat sur ce rapport et sur les recommandations politiques qu'il comporte.

3. Motion pure et simple (13.06 heures)

La Chambre,
 ayant entendu l'interpellation de M. Bart Laeremans
 et la réponse du ministre de la Justice
 passe à l'ordre du jour.

Anne BARZIN (PRL FDF MCC)
 Hugo COVELIERS (VLD)
 Thierry GIET (PS)
 Els HAEGEMAN (SP.A)
 Fauzaya TALHAOUI (AGALEV-ECOLO)